



Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 1 technischen Schulassistentin / technischen Schulassistent - Fachbereich Metall (IV. Funktionsebene) für die Schulverwaltung

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 6286/2026 sind folgende Kandidatinnen und Kandidaten mit Vorbehalt zum Verfahren zugelassen worden:

*) mit Vorbehalt (muss die im Antrag auf Zulassung erklärte Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bei der Prüfung abgeben)

- GXHW4ZHQJ *) 15.05.2026 – ore 17:00 Uhr
- EZ243MGARE *) 15.05.2026 – ore 17:00 Uhr
- ZZVB2MKF8J *) 15.05.2026 – ore 17:00 Uhr

Folgende/r Kandidatin/Kandidat wurde mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 6286/2026 von dem Wettbewerb ausgeschlossen, da sie/er nicht im Besitz der Erklärung über die Zugehörigkeit zu oder Angliederung an eine Sprachgruppe ist. Diese Erklärung muss zum Zeitpunkt des Terminverfalls für die Abgabe der Gesuche wirksam sein (Art. 5, Absatz 1, Buchstabe a) der Rahmenausschreibung und Art. 3, Absatz 1, Buchstabe e) der Rahmenausschreibung):

- 5WL4C9DJFY

Die praktisch-mündlichen Prüfungen finden im Berufsbildungszentrum „Christian Josef Tschuggmall“ Brixen, Fischzuchtweg 18, in Brixen, statt. Das Datum und die Uhrzeit der Prüfung ist in der obenstehenden Liste jeweils neben dem eindeutigen Identifizierungscode vermerkt.

WICHTIGER HINWEIS: Alle Kandidatinnen und Kandidaten müssen die im Antrag auf Zulassung erklärte Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen in Original und im verschlossenen Umschlag, bei sonstigem Ausschluss, am Tag der Prüfung bei der Sekretärin nachreichen.

Concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 assistente tecnica scolastica / assistente tecnico scolastico - settore metallo (IV qualifica funzionale) per l'amministrazione scolastica

Con decreto del Direttore della Ripartizione del personale n. 6286/2026 le seguenti candidate/i seguenti candidati sono ammesse/i alla procedura con riserva:

*) con riserva (deve produrre alla prova il certificato di appartenenza al gruppo linguistico dichiarato nella domanda di ammissione)

La/Il seguente candidata/o è stata/o esclusa/o dal concorso con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 6286/2026, in quanto non è in possesso della dichiarazione di appartenenza oppure aggregazione ad un gruppo linguistico con effetto alla data di scadenza del termine utile alla presentazione delle domande (art. 5, comma 1, lettera a) del bando di concorso quadro e art. 3, comma 1, lettera e) del bando di concorso quadro):

Le prove pratico-orali avranno luogo presso la Scuola professionale provinciale per il commercio, l'artigianato e l'industria "Christian Josef Tschuggmall", Via del Laghetto 18, a Bressanone. La data e l'orario dell'esame è annotato accanto al codice identificativo univoco nella lista sopra riportata.

AVVISO IMPORTANTE: tutte le candidate e i candidati devono consegnare in originale e in busta chiusa il certificato di appartenenza o aggregazione ad uno dei gruppi linguistici dichiarato nella domanda di ammissione, a pena di esclusione, il giorno della prova alla segretaria.

Das Ergebnis der Prüfung wird unter: <https://personal.provinz.bz.it/de/infos-bewerber-einladungen-mitteilungen-pruefungsergebnisse> veröffentlicht.

Die Bewerberinnen/Bewerber werden nicht persönlich angeschrieben und sollten daher die obengenannte Website regelmäßig konsultieren, um sich über den aktuellen Stand des Wettbewerbsverfahrens zu informieren.

Um ein Höchstmaß an Vertraulichkeit der Daten der Kandidatinnen und Kandidaten zu gewährleisten, werden die Angaben zur Organisation des Wettbewerbs (Zulassung, Einladung zu den Prüfungen usw.) anonym angegeben, wobei der Name (und die zugehörigen Daten) durch einen Zahlencode («eindeutiger Identifizierungscode») ersetzt werden.

Der Code ist in der Zusammenfassung des Zulassungsantrages im persönlichen Bereich „**Meine Dienste - Anträge Wettbewerbe**“ in MyCivis unter folgendem Link angezeigt: <https://my.civis.bz.it/public/de/meine-dienste.htm>.

Bewerberinnen und Bewerber, die den Code nicht finden oder ihn in den Einladungen zu den Prüfungen nicht finden, müssen sich unverzüglich mit der Verwaltung, an nachstehende Adresse martina.coviello@provinz.bz.it, in Verbindung setzen.

Die Verwaltung haftet nicht für den Fall, dass ein Bewerber oder eine Bewerberin, aus welchen Gründen auch immer, den Code nicht erhalten hat.

Alle Auskünfte können auch telefonisch ☎ 0471 411557 eingeholt werden.

Abschließend werden Sie ersucht, zu den Prüfungen einen gültigen Personalausweis mitzunehmen.

Bitte schreiben Sie an die nachstehende E-Mail-Adresse falls Sie an der Teilnahme am Wettbewerb nicht mehr interessiert sind: martina.coviello@provinz.bz.it.

Mit freundlichen Grüßen

L'esito della prova verrà pubblicato sul sito: <https://personale.provincia.bz.it/it/info-candidati-inviti-comunicazioni-risultati-esami>.

Non verranno inviate comunicazioni personali alle candidate e ai candidati che, pertanto, dovranno periodicamente consultare il sito internet sopra indicato per prendere visione di ogni aggiornamento relativo alla presente procedura concorsuale.

Per garantire il massimo livello di riservatezza dei dati delle persone candidate, le indicazioni organizzative del concorso (ammissione, invito alle prove, ecc.) sono fornite in modo anonimo, sostituendo il nome (e dati collegati) con un codice numerico (“codice identificativo univoco”).

Il codice è visibile in ogni momento nel riepilogo della domanda di ammissione nella propria area personale “**I miei servizi - Domande concorsi**” di MyCivis al seguente link: <https://my.civis.bz.it/public/it/miei-servizi.htm>.

Le candidate/I candidati che non dovessero trovare il codice o non lo trovassero tra gli inviti alle prove devono contattare tempestivamente l'Amministrazione all'indirizzo martina.coviello@provincia.bz.it.

L'Amministrazione non risponde nei casi eventuali in cui un candidato o candidata, per qualunque causa, non abbia ottenuto il codice.

Tutte le informazioni possono essere richieste anche telefonicamente ☎ 0471 411557.

Si ricorda infine che alle prove concorsuali dovrà presentarsi con un valido documento di riconoscimento.

Nel caso non volesse partecipare al concorso è gentilmente pregata/o di comunicare la Sua rinuncia al seguente indirizzo e-mail: martina.coviello@provincia.bz.it.

Cordiali saluti

Die Sekretärin der Prüfungskommission

La segretaria della Commissione esaminatrice

Martina Coviello

Bozen / Bolzano, 17.04.2026